Porównanie tłumaczeń Izajasza 1:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy przychodzicie, by oglądać me oblicze,\* \*\* kto tego od was oczekiwał,\*\*\* wydeptywania moich dziedzińców?[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) jeśli się zjawiacie, byście byli zobaczeni przeze Mnie G, οὐδ᾽ ἐὰν ἔρχησθε ὀφθῆναί μοι. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 23:15</x>; <x>20 34:23</x>; <x>50 16:16</x>; <x>50 31:11</x>; <x>90 1:22</x>; <x>230 42:3</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Lub: kto oczekiwał tego z waszych rąk. [↑](#footnote-ref-4)